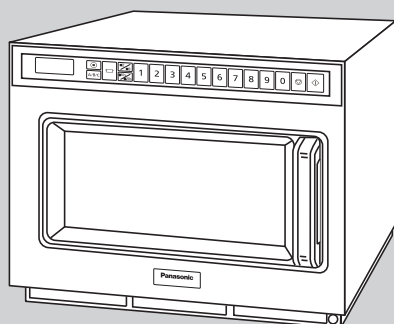


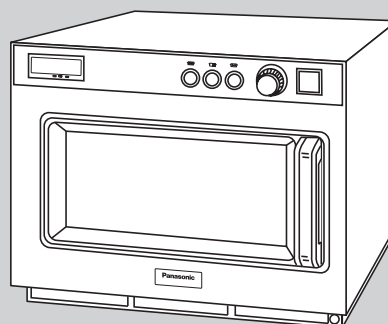
Návod k obsluze Mikrovlnné trouby Pro komerční použití (Originální návod)

**NE-2153-2/NE-1653
NE-2143-2/NE-1843/NE-1643**

NE-2153-2/NE-1653



NE-2143-2/NE-1843/NE-1643



Před použitím trouby si celý návod prosím přečtěte a uschovejte si jej pro budoucí potřebu.

Obsah

Důležité bezpečnostní pokyny	3
Péče o mikrovlnnou troubu	9
Před použitím	11
Schéma trouby NE-2143-2/NE-1843/NE-1643	12
Ovládání trouby NE-2143-2/NE-1843/NE-1643	13
Schéma trouby NE-2153-2/NE-1653	14
Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653	15
A. Ruční jednofázové ohřívání	15
B. Ruční dvou- až pětifázové ohřívání	16
C. Programování tlačítek paměti pro jednofázové ohřívání	17
D. Programování tlačítek paměti pro dvou- až pětifázové ohřívání	18
E. Ohřívání pomocí tlačítka paměti	18
F. Programování tlačítka dvojitého/trojitého množství	19
G. Ohřívání pomocí tlačítka paměti pro dvojité/trojité množství	20
H. Ohřívání pomocí tlačítka +10s/+20s	20
I. Zobrazení počítadla cyklů	21
J. Aktivace zámku programů	21
K. Deaktivace zámku programů	21
L. Zobrazení seznamu programů	22
M. Výběr možností zvuku pípnutí	23
N. Naprogramování vzduchového filtru	24
O. Osvětlení trouby	25
Před vařením	27
Pokyny k vaření — Tabulky časů ohřevu a rozmrazování	28
Vysvětlení chybových kódů automatické diagnostiky	29
Návod k instalaci na sebe	29
Technické parametry	30

Tento výrobek je zařízením, které splňuje evropskou normu EN 55011 pro rušení z hlediska elektromagnetické kompatibility (EMC). Podle této normy patří tento výrobek do skupiny 2, třídy B a splňuje požadované limity. Skupina 2 znamená, že je záměrně vytvářena vysokofrekvenční energie v podobě elektromagnetického záření pro ohřívání a vaření potravin. Třída B znamená, že tento výrobek smí být používán v běžných domácnostech.

Výrobce: Panasonic Corporation, 1006 Oaza Kadoma,
Kadoma City, Osaka, Japonsko
Dovozce: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre,
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Hladina akustického tlaku je nižší než 70 dB (váhový filtr A).

Důležité bezpečnostní pokyny

INSTALACE

ODSTRANĚNÍ OCHRANNÉ FÓLIE

Kvůli ochraně před poškrábáním vnějšího povrchu během přepravy se používá ochranná fólie. Před instalací nebo použitím tuto fólii sloupněte.

PŘILEPENÍ VAROVNÉHO ŠTÍTKU

Pokud je s troubou dodán varovný štítek, před používáním jej prosím nalepte na horní část trouby.

UZEMNĚNÍ

DŮLEŽITÉ: KVŮLI OSOBNÍ BEZPEČNOSTI MUSÍ BÝT TENTO SPOTŘEBIČ ŘÁDNĚ UZEMNĚN.

Pokud zásuvka není uzemněná, je osobní zodpovědností a povinností zákazníka nechat ji vyměnit za řádně uzemněnou zásuvku.

VAROVÁNÍ OHLEDNĚ NAPĚTÍ

Použité napětí musí být stejné, jaké je uvedené na mikrovlnné troubě. Použití vyššího než uvedeného napětí je nebezpečné a může způsobit požár nebo jiný typ nehody, která způsobí škodu.

UMÍSTĚNÍ TROUBY

Troubu umístěte na rovnou a stabilní plochu. Neumísťujte troubu na horké nebo vlhké místo, např. blízko plynového nebo elektrického sporáku. Nepoužívejte troubu, pokud je teplota v místnosti vyšší než 40°C nebo vlhkost vyšší než 85 %. Důležité je, aby kolem trouby mohl volně proudit vzduch.

Pokud je mikrovlnná trouba příliš blízko rozhlasového nebo televizního přijímače, existuje možnost mírného rušení slabého vysílacího signálu. Kvůli bezpečnému a účinnému provozu musí být kolem větracích otvorů trouby dostatečný prostor pro proudění vzduchu, tzn. 5 cm na boku a vzadu a 20 cm nahoře.

Spotřebiče neinstalujte výše než 1,6 m ani níže než 0,8 m.

Trouba musí být umístěna tak, aby byl snadný přístup k ovládacímu panelu a dvířkům a také k odpojení nebo vypnutí napájení pomocí pojistky nebo jističe.

Důležité bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

1. Abyste snížili nebezpečí popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru, zranění osob nebo vzniku nadměrné mikrovlnné energie: Před použitím mikrovlnné trouby si přečtěte všechny pokyny.
2. Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, nesmí se trouba používat, dokud je kvalifikovaná osoba neopraví.
3. Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou je nutné před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
4. Tekutiny a další potraviny se nesmí ohřívat v utěsněných nádobách, protože by mohly explodovat.
5. Mikrovlnné ohřívání nápojů může vést ke zpožděnému eruptivnímu varu, proto je nutné s nádobou manipulovat opatrně.
6. Pro nekvalifikované osoby je nebezpečné provádět servis nebo opravy zahrnující odstranění krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii.

Důležité bezpečnostní pokyny

UPOZORNĚNÍ

1. Aby se zachovala vysoká kvalita magnetronů a další součástí, nezapínejte troubu, když uvnitř nejsou žádné potraviny.
2. Uvnitř skříně trouby je vysoké napětí. Opravy a úpravy by měli provádět pouze kvalifikovaní servisní pracovníci.
3. Tato mikrovlnná trouba vyžaduje vzadu volné proudění vzduchu kvůli maximální účinnosti chlazení. Větrací otvory musí při vaření zůstat volné.
4. V mikrovlnné troubě nesušte oblečení, protože by mohlo začít hořet, pokud by uvnitř zůstalo příliš dlouho.
5. Tuto mikrovlnnou troubu používejte pouze pro zamýšlený účel popsáný v tomto návodu.
6. Mikrovlnnou troubu nepoužívejte, pokud správně nefunguje nebo byla poškozena či spadla.
7. Nepoužívejte venku.
8. Kabel ani zástrčku nenamáchejte do vody.
9. Kabel udržujte mimo horké povrchy.
10. Nenechávejte kabel viset přes hranu stolu nebo pultu.
11. Abyste snížili nebezpečí vzniku požáru uvnitř trouby:
 - a) Potraviny nevařte/neohřívejte příliš dlouho. Pokud je uvnitř mikrovlnné trouby papír, plast nebo jiný hořlavý materiál k usnadnění vaření, troubu pečlivě hlídejte.
 - b) Před vložením sáčků do trouby z nich odstraňte vázací pásky s drátky.
 - c) Pokud se materiál uvnitř trouby vznítí, nechte dvířka trouby zavřená, troubu vypněte vypínačem na zdi nebo vypněte napájení pomocí pojistky či jističe.

Důležité bezpečnostní pokyny

12. Vedle trouby, na troubě ani uvnitř trouby neskladujte hořlavé materiály. Mohlo by dojít ke vzniku požáru.
13. NEPOUŽÍVEJTE troubu k ohřívání chemikálií ani jiných produktů než potravin.
NEČISTĚTE troubu žádným prostředkem, který podle označení obsahuje žíravé chemikálie. Ohřívání žíravých chemikálií v této troubě může způsobit úniky mikrovlnného záření.
14. Nepoužívejte troubu k domácímu zavařování nebo ohřívání zavřených sklenic. Uvnitř vzniká tlak a sklenice může explodovat. Kromě toho mikrovlnná trouba nedokáže potraviny udržet při správné zavařovací teplotě. Nedostatečně zavařené potraviny se mohou zkazit a jejich konzumace může být nebezpečná.
15. Nepokoušejte se v mikrovlnné troubě fritovat.
16. Brambory, jablka, vaječné žloutky, celé dýně a klobásy patří k potravinám s nepropustnými slupkami. Tento typ potravin se před vařením musí propíchnout, aby se zabránilo prasknutí.
17. V MIKROVLNNÉ TROUBĚ NEPOUŽÍVEJTE BĚŽNÝ TEPLOMĚR NA MASO. Ke kontrole teploty uvnitř pečeného masa a drůbeže používejte TEPLOMĚR PRO MIKROVLNNÉ TROUBY. Případně můžete použít běžný teploměr na maso po vytažení potravin z trouby. Pokud ještě maso nebo drůbež nejsou hotové, vraťte je do trouby a pečte ještě pár minut na doporučenou úroveň výkonu. Je důležité, aby se maso a drůbež důkladně propekly.
18. Příprava popcornu v mikrovlnné troubě vyžaduje extrémní opatrnost. Použijte co nejkratší dobu doporučenou výrobcem. Řiďte se pokyny určenými pro výkon vaší mikrovlnné trouby. Při přípravě popcornu troubu NIKDY nenechávejte bez dozoru.

Důležité bezpečnostní pokyny

19. Při ohřívání kojeneckých lahví vždy sundejte víčko s dudlíkem.
Tekutina v horní části lahve bude daleko teplejší než ve spodní části, a proto před kontrolou teploty nápoje láhev důkladně protřepejte.
Víčko je nutné sundat také ze skleniček s dětskou výživou, jejichž obsah je také nutné před kontrolou teploty promíchat nebo protřepat.
20. Těsnění dvířek a místa kolem těsnění čistěte vlhkým hadříkem.
21. Pokud zpozorujete kouř, spotřebič vypněte nebo odpojte od zásuvky a nechte dvířka zavřená, aby plameny uhasly.
22. Poškodí-li se napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko úrazu elektrickým proudem.
23. Uživatel by měl před použitím zkontrolovat, zda je nádobí vhodné pro používání v mikrovlnných troubách.
24. Při ohřívání tekutin, například polévek, omáček a nápojů, může v mikrovlnné troubě dojít k přehřátí nad bod varu bez známek bublání. To může vést k náhlému přetečení horké tekutiny. Abyste tomu zabránili, je nutné se řídit těmito kroky:
 - a) Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkými hrdly.
 - b) Neohřívejte příliš dlouho.
 - c) Tekutinu před vložením nádoby do trouby promíchejte a znovu ji promíchejte v polovině doby ohřívání.
 - d) Po ohřátí nechte nádobu v troubě chvíli stát, znovu promíchejte a pak opatrně vyjměte.
25. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách troubu hlídejte kvůli možnosti vznícení.
26. Vejce ve skořápkách a celá vejce uvařená natvrdo se v mikrovlnných troubách nesmějí ohřívat, protože by mohla explodovat, a to dokonce i po skončení mikrovlnného ohřívání.

Důležité bezpečnostní pokyny

27. Toto zařízení mohou používat děti starší než 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, případně obdržely instrukce k bezpečnému použití zařízení a chápou možná rizika. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění ani údržbu zařízení by neměly provádět děti bez dozoru.
28. Spotřebič se nesmí čistit vodním proudem pod tlakem.
29. Existuje možné nebezpečí kvůli elektromagnetickým polím a osobám s kardiostimulátory se doporučuje držet se mimo místa s elektromagnetickými poli. V takovém případě se řiďte pokyny od výrobce.
30. Pokud výrobek nebudete používat, nic uvnitř neskladujte. Jinak by mohlo být ohroženo okolí, pokud by došlo k nechtěnému zapnutí.
31. Nepoužívejte výrobky z recyklovaného papíru, protože mohou obsahovat nečistoty, které mohou způsobit vznik jisker nebo požáru, pokud na obalu není výslovně uvedeno, že jsou určeny pro použití v mikrovlnných troubách.
32. Při provádění servisu a výměně části musí být spotřebič odpojen od napájení. Po odpojení napájecí zástrčky musí zůstat zástrčka viditelná, aby měl servisní technik jistotu, že nebyla z nepozornosti znovu zapojena.
33. Troubu je potřeba pravidelně čistit a odstraňovat z ní případné zbytky potravin.
34. Nepoužívejte kovové nádoby, keramiku se zlatými nebo stříbrnými lemy ani žádné jiné nádoby s obsahem kovu.

Péče o mikrovlnnou troubu

Pokud troubu nebudete udržovat v čistém stavu, může to vést ke zhoršení povrchu, které pak může mít negativní vliv na životnost spotřebiče a případně mít za následek vznik nebezpečné situace.

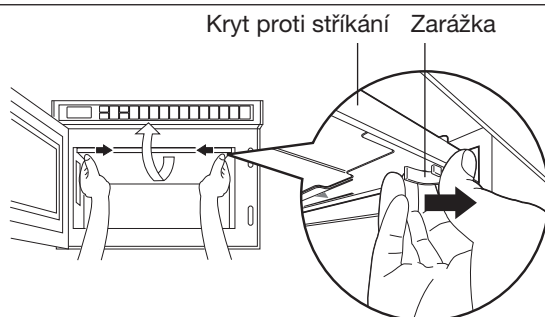
1. Před čištěním vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
2. Vnitřek trouby [a vnitřní polici (pouze modely NE-2143-2, NE-2153-2)] udržujte čisté. Pokud na stěnách trouby nebo mezi těsněním dvířek a povrchem dvířek zůstanou přilepené zbytky potravin nebo tekutin, budou pohlcovat mikrovlny a mohou způsobit výboje nebo jiskření. Rozlité tekutiny otřete vlhkým hadříkem.
V případě silného znečištění lze použít kuchyňský čisticí prostředek nebo dezinfekční prostředek na potraviny. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky nebo čisticí písky.
3. Vnější povrch mikrovlnné trouby čistěte mýdlem a vodou a pak osušte suchým hadříkem. Dávejte pozor, aby se voda nedostala do zadních větracích otvorů nebo ovládacího panelu, protože by se tím mohl spotřebič poškodit.
4. Okno dvířek umývejte velmi jemným mýdlem a vodou. Používejte měkký hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředek na okna. Hrubé mýdlo nebo čisticí prostředky mohou přední dvířka poškrábat.

ČIŠTĚNÍ KRYTU PROTI STŘÍKÁNÍ

1. Oběma rukama uchopte záložky krytu proti stříkání a zatáhněte je směrem k dovnitř a dolů. Pak kryt proti stříkání vytáhněte z vnitřku trouby.
2. Kryt proti stříkání opláchněte v mýdlové vodě nebo dezinfekčním prostředku na potraviny.
3. Před použitím trouby nezapomeňte kryt znovu nasadit.

UPOZORNĚNÍ

Při používání trouby musí být kryt proti stříkání pevně nasazený.

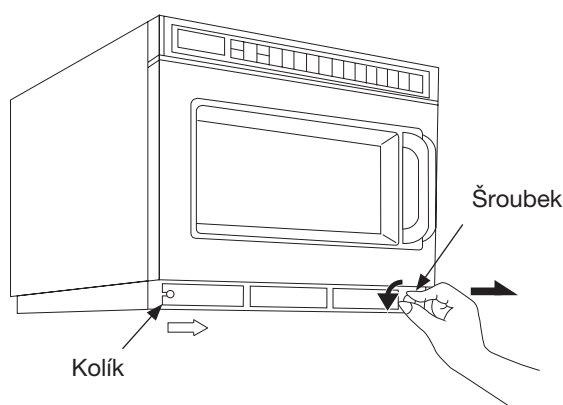


Péče o mikrovlnnou troubu

ČIŠTĚNÍ VZDUCHOVÉHO FILTRU

Vzduchový filtr pravidelně čistěte podle následujících pokynů. Pokud se vzduchový filtr ucpe prachem, může mít trouba problémy (*).

1. Odpojte vzduchový filtr z přední spodní části trouby otočením pravého šroubu doleva. Pak filtr posuňte doprava a odtáhněte jej z kolíku vlevo.
 2. Filtr umyjte v teplé mýdlové vodě.
 3. Před použitím trouby nezapomeňte vzduchový filtr znovu nasadit.
- (*) Pokud se vzduchový filtr ucpe nečistotami, vznikne problém s přehříváním trouby.



Před použitím

NÁDOBÍ

1. Před použitím trouby vždy zkontrolujte, zda jsou nádoby vhodné pro mikrovlnné trouby. **NEPOUŽÍVEJTE** utěsněné nádoby, protože by mohly explodovat.
Pozn.: Vždy zkontrolujte pokyny výrobce, protože někteří výrobci potravin vyrábějí potraviny v nádobách či baleních nevyžadujících propíchnutí.
2. **NENECHÁVEJTE** spotřebič bez dozoru, pokud používáte nádoby z papíru, plastu nebo jiného hořlavého materiálu.
Nepoužívejte výrobky z recyklovaného papíru, protože mohou obsahovat nečistoty, které mohou způsobit vznik jisker nebo požáru, pokud na obalu není výslovně uvedeno, že jsou určeny pro použití v MIKROVLNNÝCH TROUBÁCH.
3. Nejvhodnější pro používání v mikrovlnných troubách je nádobí z žáruvzdorného skla jako Pyroceram a Pyrex.
4. Pokud dochází k výbojům, znovu nádobí pečlivě zkontrolujte, zda neobsahuje kov.
5. Při přípravě potravin s vysokou teplotou můžete používat obyčejné skleněné, porcelánové, plastové a papírové nádoby. Při použití takového typu nádob pro přípravu potravin s vysokou teplotou může dojít k jejich prasknutí nebo zkroucení.
6. Zeleninu dušenou v páře můžete připravovat ve speciální průhledné potravinářské fólii nebo voskovaném papíře. Nepřipravujte v plastovém sáčku.

UPOZORNĚNÍ

V této troubě nepoužívejte KOVOVÉ NÁDOBÍ.

ROZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN

1. Při úplném rozmrazování potravin v mikrovlnné troubě může kvůli rozdílu v tloušťce a tvaru potraviny dojít k nerovnoměrnému rozmrazení. Výsledkem může být také odkapávání části potraviny a někdy se část potraviny uvaří, zatímco jiné části zůstanou zmrazené. Při používání mražených potravin byste obvykle neměli provádět 100% rozmrazování. Ideální a užitečné pro následující fázi tepelné přípravy je 70% rozmrazení v mikrovlnné troubě.
2. Aby bylo rozmrazování rovnoměrné, v jeho průběhu potraviny obraťte nebo přeuspořádejte.
3. Tučné maso při rozmrazování krátce ohřejte v mikrovlnné troubě a nechte stát v pokojové teplotě nebo přerušovaně ohřívajte, dokud se nerozmrazí.
4. Při rozmrazování celého kuřete nebo jiné mražené potraviny nepravidelného tvaru obalte konce stehýnek nebo jiné tenké části alobalem. Jinak se tenké části rozmrazí rychleji a někdy i uvaří dříve, než se řádně rozmrazí ostatní části. U velkých kusů masa obalte boky alobalem, aby se rovnoměrně rozmrazily pouze pomocí vertikálních mikrovln.
5. Během rozmrazování průběžně odstraňujte led.

DALŠÍ UŽITEČNÉ POKYNY

DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ

1. Při nastavování času pro konkrétní potraviny vždy nastavte minimální čas a průběh přípravy občas zkontrolujte. Mikrovlnná trouba ohřívá velmi rychle, proto se potraviny snadno rozvaří nebo připálí.
2. U potravin v malém množství nebo s potravin s nízkým obsahem vody nastavujte čas opatrně. Při příliš dlouhé přípravě se mohou spálit.
3. Nepoužívejte troubu k sušení utěrek nebo ubrousků. Při příliš dlouhém ohřívání mohou začít hořet.
4. Nepokoušejte se v troubě vařit vejce.
5. Při přípravě vejce nezapomeňte před jeho vložením do trouby propíchnout blanku žloutku, aby vejce neprasklo.

JAK DOSÁHNOUT ZHNĚDNUTÍ NA POVRCHU

Obecně se potraviny při přípravě v mikrovlnné troubě neupečou dohněda. Je to jedna z vlastností tohoto zařízení. Chcete-li dohněda upéct kuře, před pečením nebo v jeho průběhu potřete povrch omáčkou. Maso můžete také dohněda osmahnout na pánvi před jeho přípravou v troubě. Stejného výsledku lze dosáhnout pomocí speciální pánve nebo pekáčku pro pečení dohněda v mikrovlnné troubě.

ROVNOMĚRNÉ PROHŘÁTÍ/PROPEČENÍ

Otevřete dvířka a o půl otáčky otočte talířem nebo potravinu během přípravy obraťte. Dosáhnete díky tomu rovnoměrnějšího ohřátí/propečení. Při pečení kuřete se stehýnka upečou rychleji než ostatní části. Konce stehýnek v průběhu pečení obalte alobalem, který odráží mikrovlnnou energii, abyste dosáhli rovnoměrnějšího propečení.

PEČENÍ NA DVOU ÚROVNÍCH (POUZE MODEL Y NE-2143-2/2153-2)

Při ohřívání jedné potraviny nádobu vždy umístěte do středu spodní police.

Pokud mikrovlnnou troubu používáte hlavně pro ohřívání jedné potraviny, vyjměte střední polici a použijte spodní polici.

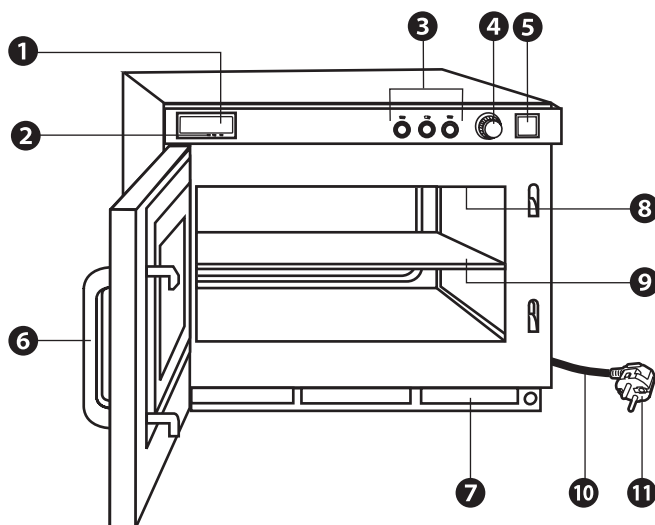
Při ohřívání dvou potravin najednou umístěte obě nádoby na spodní polici vedle sebe. Pokud se vedle sebe nevejdou, pak jednu nádobu umístěte na střední polici.

Při ohřívání více než dvou talířů je rozložte rovnoměrně na obě police.

Mezi talíři nechte trochu místa a nedávejte do trouby příliš mnoho potravin.

Pokud střední polici nepoužíváte, skladujte ji mimo troubu a ne na spodní polici.

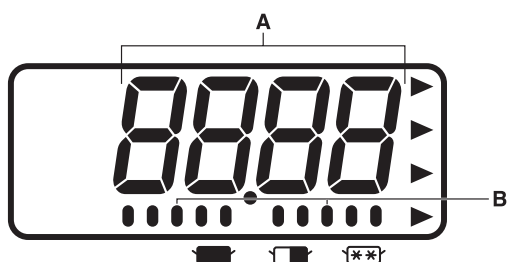
Schéma trouby NE-2143-2/NE-1843/NE-1643



- ❶ Digitální displej (viz níže)
- ❷ Ukazatel výkonu
- ❸ Tlačítka pro volbu výkonu
- ❹ Volič časovače
- ❺ Tlačítko pro spuštění
- ❻ Madlo dvířek

- ❼ Vzduchový filtr
- ❽ Kryt proti stříkání (horní část vnitřku trouby)
- ❾ Střední police (pouze model NE-2143-2)
- ❿ Napájecí kabel
- ⓫ Zástrčka kabelu

Na vnějším povrchu se nachází varovný štítek.



A — Zobrazení doby ohřevu (min. s)

B — Ukazatel výkonu

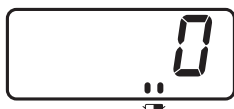
■ : VYSOKÝ

▤ : STŘEDNÍ

□ : ROZMRAZOVÁNÍ

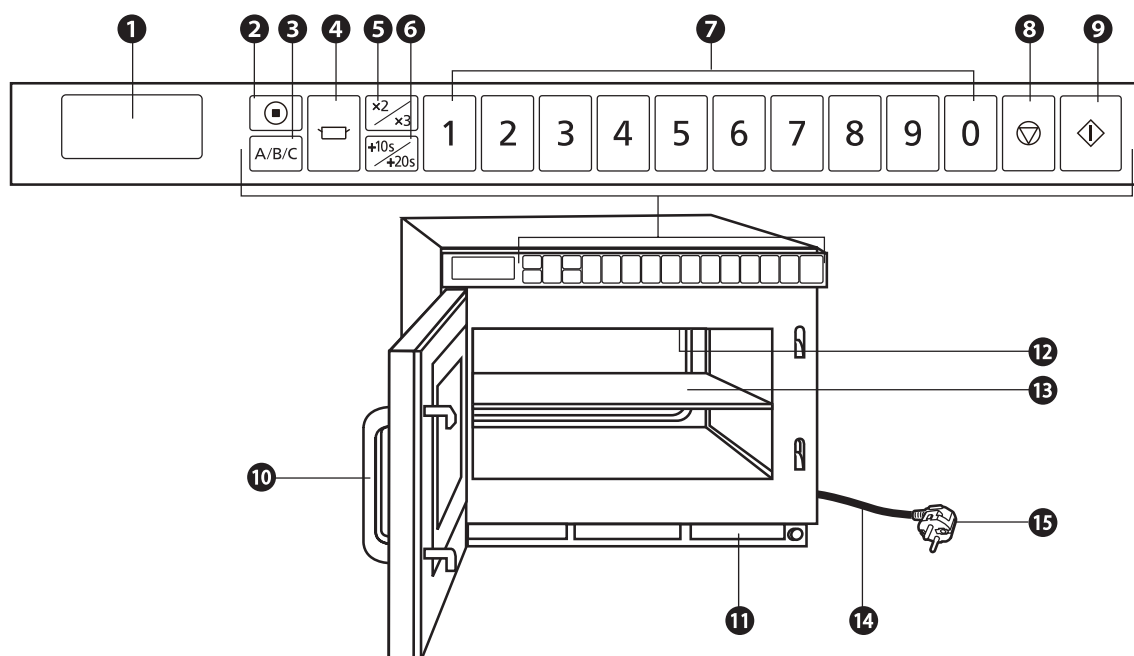
Ovládání trouby NE-2143-2/NE-1843/NE-1643

Příklad: Příprava jídla na STŘEDNÍ výkon po dobu 4 minut



1. Zkontrolujte, zda je trouba zapojena do řádně uzemněné elektrické zásuvky.
 2. Otevřete dvířka
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na digitálním displeji se zobrazí „0“ a ukazatel výkonu ■.
 3. Vložte jídlo do vhodné nádoby, umístěte do středu trouby a pak pevně zavřete dvířka.
Osvětlení trouby zhasne.
Poznámka: Když je zobrazeno „0“, je možné provádět operace. 1 minutu po zavření dvířek „0“ zmizí.
 4. Stiskněte tlačítko požadovaného výkonu, pokud chcete nastavit jiný než ■ (VYSOKÝ).
Ukazatel zvoleného výkonu se zobrazí pod digitálním displejem.
[Příklad]: Jedním stisknutím tlačítka výkonu zvolte ■ (STŘEDNÍ).
 5. Nastavte požadovanou dobu ohřevu.
Zkontrolujte, zda se doba ohřevu zobrazila.
Poznámka: Maximální nastavitelná doba je 25 minut pro ■ a 30 minut pro ■ nebo ■.
[Příklad]: Nastavte dobu ohřevu 4 minuty.
 6. Stiskněte tlačítko pro spuštění.
A. Rozsvítí se osvětlení trouby.
B. Spustí se ohřev.
C. Ukazatel výkonu začne blikat.
D. Doba ohřevu na digitálním displeji se začne odpočítávat.
 7. Po uplynutí celé doby se ozve pípnutí a ohřev se ukončí.
Osvětlení trouby zhasne. Bude blikat „0000“, dokud neotevřete dvířka. Po 1 minutě se vypne chladicí ventilátor.
 8. Otevřete dvířka a vyjměte jídlo.
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na digitálním displeji se zobrazí „0“ a ukazatel výkonu ■.
 9. Zavřete dvířka.
Osvětlení trouby zhasne a po 1 minutě zhasne i digitální displej.
- Když stisknete tlačítko pro spuštění, zatímco jsou otevřená dvířka, na displeji se vždy zobrazí „0“.
 - Nastavení výkonu můžete změnit i po nastavení doby ohřevu.
 - Pokud chcete změnit dobu ohřevu v průběhu ohřevu, stačí nastavit časovač na požadovaný počet minut a sekund.

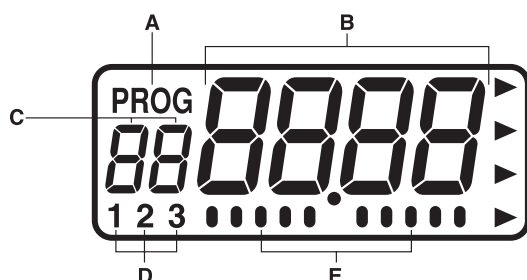
Schéma trouby NE-2153-2/NE-1653



- 1 Digitální displej (viz níže)
- 2 Tlačítko programu
- 3 Tlačítko posunu (A/B/C)
- 4 Tlačítko pro volbu výkonu
- 5 Tlačítko pro dvojitě/trojitě množství
- 6 Tlačítko +10s/+20s
- 7 ● Číselná tlačítka / tlačítka paměti
● Zadávání času
- 8 Tlačítko pro vypnutí/resetování

- 9 Tlačítko pro spuštění
- 10 Madlo dvířek
- 11 Vzduchový filtr
- 12 Kryt proti stříkání (horní část vnitřku trouby)
- 13 Střední police (pouze model NE-2153-2)
- 14 Napájecí kabel
- 15 Zástrčka kabelu

Na vnějším povrchu se nachází varovný štítek.



- A — Zobrazení programu
- B — Zobrazení doby ohřevu („min. s“ nebo „hod. min“)
- C — ● Zobrazení čísla tlačítka paměti
● Ukazatel fáze ohřevu
- D — Nastavení zvuku bzučáku
- E — ● Vyvolání naprogramovaného ohřevu:
Ukazatel čísla fáze
● Probíhající naprogramované ohřívání:
Ukazatel operace
● Nastavení zvuku pípnutí: Ukazatel stupnice

Tato trouba je z výroby nastavena následovně:

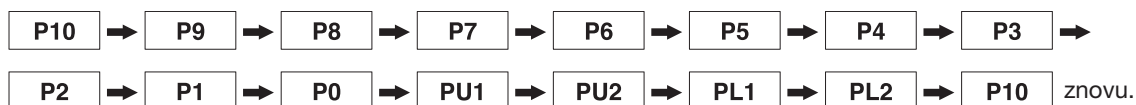
1. Ruční ovládání
2. Číselná tlačítka přednastavena na VYSOKÝ výkon po uvedené době ohřevu pro jednofázový ohřev.
A1=10 s A2=20 s A3=30 s A4=40 s A5=50 s
A6=1 min A7=1 min 15 s A8=1 min 30 s A9=1 min 45 s A0=2 min
3. Odemknutí programů
4. Dvojitě množství = 1,6krát Trojitě množství = 2,2krát
5. Počítadlo cyklů nastaveno na všech tlačítcích na „0“.
6. Osvětlení trouby Když jsou dvířka otevřená = ZAPNUTO Blikání na konci ohřívacího cyklu = VYPNUTO
Snížení jasu během ohřívání/pečení = VYPNUTO
7. Výchozí čas čištění filtru je nastaven na „500“.

Pokud tyto hodnoty chcete změnit, přečtěte si v návodu k obsluze, jak je naprogramovat.

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653

TLAČÍTKO PRO VOLBU VÝKONU

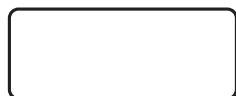
Při každém stisknutí tlačítka se výkon přepne, jak je znázorněno níže.



VYSOKÝ	P10: 1600 W* (NE-1653) 2100 W* (NE-2153)	NÍZKÝ	P3: 30 % P2: 25 %
STŘEDNĚ VYSOKÝ	P9: 90 %	ROZMRAZOVÁNÍ	P1: 340 W
	P8: 80 %	VYPNUTO	P0: 0 %
	P7: 70 %	OHŘEV SHORA DOLŮ	PU1: 50 % PU2: 25 %
	P6: 60 %	OHŘEV ZDOLA NAHORU	PL1: 50 % PL2: 25 %
STŘEDNÍ	P5: 50 % P4: 40 %		

*Testovací postup IEC

A. Ruční jednofázové ohřívání



1. Zkontrolujte, zda je trouba zapojena do řádně uzemněné elektrické zásuvky.



2. Otevřete dvířka
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na digitálním displeji se zobrazí „0“.
3. Vložte jídlo do vhodné nádoby, umístěte do středu trouby a pak pevně zavřete dvířka.
Osvětlení trouby zhasne.

Poznámka: Když je zobrazeno „0“, je možné provádět operace. 1 minutu po zavření dvířek „0“ zmizí.



4. Stisknutím tlačítka pro volbu výkonu zvolte požadovaný výkon.
Zvolený výkon se zobrazí na digitálním displeji a začne blikat ukazatel jednofázového ohřívání „1“.
[Příklad]: Jedním stisknutím tlačítka pro volbu výkonu zvolte VYSOKÝ výkon.
Poznámka: Při každém stisknutí tlačítka pro volbu výkonu se výkon přepne, jak je znázorněno výše.



5. Stisknutím příslušných číselných tlačítek nastavte požadovanou dobu ohřívání.
Poznámka: Maximální nastavitelná doba je 30 minut pro „ROZMRAZOVÁNÍ“ a „P0“ a 15 minut pro všechny ostatní.
[Příklad]: Stisknutím číselných tlačítek „2“, „0“ a „0“ nastavte 2 minuty.



6. Stiskněte tlačítko pro spuštění.
A. Rozsvítí se osvětlení trouby.
B. Spustí se ohřev.
C. Během provozu se ukazatel zobrazuje zleva.
D. Doba ohřevu na digitálním displeji se začne odpočítávat.



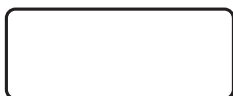
7. Po uplynutí celé doby se ozve pípnutí konce cyklu a ohřev se ukončí.
Osvětlení trouby zhasne. Na displeji bude blikat „0000“, dokud neotevřete dvířka.
Po 1 minutě se vypne chladicí ventilátor.

(Pokračování na následující stránce)

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653



8. Otevřete dvířka a vyjměte jídlo.
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na digitálním displeji se bude zobrazovat původně zvolená doba a číslo fáze ohřevu.



9. Zavřete dvířka.
Osvětlení trouby zhasne a po 1 minutě zhasne i digitální displej.

SPECIÁLNÍ POZNÁMKA: Pro jednofázové a čtyřfázové ohřívání

1. Jedním stisknutím tlačítka pro vypnutí/resetování během ohřevu troubu vypnete. Znovu spustit ji můžete stisknutím tlačítka pro spuštění. Dalším stisknutím tlačítka pro vypnutí/resetování zrušíte zvolený program.
2. Když trouba není v cyklu ohřevu, jedním stisknutím tlačítka pro vypnutí/resetování zrušíte zvolený program.

FUNKCE OPAKOVÁNÍ

1. Pokud troubu znovu použijete do 1 minuty, můžete stisknutím pouze tlačítka pro spuštění opakovat úplně stejný ručně zvolený cyklus ohřevu.
2. Po 1 minutě nepoužívání se zavřenými dvířky se funkce opakování zruší.

B. Ruční dvou- až pětifázové ohřívání



1. Postupujte podle kroků 1–5 na str. 15.
2. Příslušným počtem stisknutí tlačítka pro volbu výkonu zvolte požadovaný výkon pro druhou fázi ohřívání.

Výkon se zobrazí na digitálním displeji a začne blikat ukazatel druhé fáze „2“.
[Příklad]: Osmi stisknutími tlačítka pro volbu výkonu zvolte NÍZKÝ výkon.



3. Stisknutím příslušných číselných tlačítek nastavte požadovanou dobu ohřívání pro druhou fázi.

Poznámka: Maximální nastavitelná doba je 30 minut pro „ROZMRAZOVÁNÍ“ a „P0“ a 15 minut pro všechny ostatní.

CELKOVOU DOBU však lze nastavit až na 25 minut pro nepřetržité ohřívání (jednofázové až pětifázové ohřívání), které neobsahuje „ROZMRAZOVÁNÍ“ a „P0“.

[Příklad]: Stisknutím číselných tlačítek „1“, „0“ a „0“ nastavte 1 minutu.



4. Stiskněte tlačítko pro spuštění.
 - A. Zobrazí se celková doba pro obě fáze.
 - B. Rozsvítí se osvětlení trouby.
 - C. Během provozu se ukazatel zobrazuje v pořadí zleva.
 - D. Doba ohřevu první fáze se začne odpočítávat.



5. Po uplynutí doby první fáze se ozve jedno pípnutí, začne blikat ukazatel druhé fáze „2“ a bude pokračovat odpočítávání doby ohřevu.



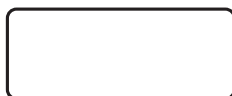
6. Po uplynutí celé doby se ozve pípnutí konce cyklu. Celý ohřev se ukončí. Osvětlení trouby zhasne. Na displeji bude blikat „0000“, dokud neotevřete dvířka.
Po 1 minutě se vypne chladicí ventilátor.

(Pokračování na následující stránce)

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653



7. Otevřete dvířka a vyjměte jídlo.
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na digitálním displeji se bude zobrazovat původně zvolená doba a číslo fáze ohřevu.



8. Zavřete dvířka.
Osvětlení trouby zhasne a po 1 minutě zhasne i digitální displej.

Poznámka: Pro cyklus ohřevu třetí a dalších fází zvolte po kroku 3 na str. 16 znovu výkon a nastavte dobu ohřevu.

Viz speciální poznámka k „Ručnímu jednofázovému ohřívání“ na str. 16.

C. Programování tlačítek paměti pro jednofázové ohřívání

Troubu nelze naprogramovat, dokud nedeaktivujete funkci zámku programů.

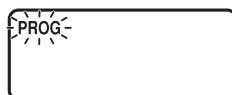
(Viz str. 21: J. Aktivace zámku programů.)



1. Zkontrolujte, zda je trouba zapojena do řádně uzemněné elektrické zásuvky.



2. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.



3. Stiskněte tlačítko programu.
Na digitálním displeji začne blikat „PROG“.



4. Stiskněte tlačítko paměti, které chcete naprogramovat.
Na digitálním displeji se zobrazí číslo tlačítka a dříve naprogramované informace.
[Příklad]: Stiskněte tlačítko paměti „5“.



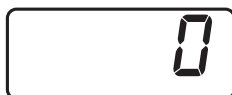
5. Stisknutím tlačítka pro volbu výkonu zvolte požadovaný výkon.
Zvolený výkon se zobrazí na displeji a začne blikat ukazatel jednofázového ohřívání „1“.
[Příklad]: Deseti stisknutími tlačítka pro volbu výkonu zvolte ROZMRAZOVÁNÍ.



6. Stisknutím příslušných číselných tlačítek nastavte požadovanou dobu ohřívání.
Poznámka: Maximální nastavitelná doba je 30 minut pro „ROZMRAZOVÁNÍ“ a „P0“ a 15 minut pro všechny ostatní.
[Příklad]: Stisknutím číselných tlačítek „1“, „0“ a „0“ nastavte 1 minutu.



7. Znovu stiskněte tlačítko programu.
Symbol „PROG“ a ukazatel jednofázového ohřívání „1“ přestanou blikat.
To znamená, že jste dokončili programování zvoleného tlačítka paměti pro jednofázové ohřívání.



8. 3 sekundy po dokončení programování se zobrazí „0“.
9. Opakováním kroků 3–7 výše můžete podle potřeby naprogramovat zbývající tlačítka paměti.

Poznámka: ● Když bliká „PROG“, program lze zrušit nebo můžete jedním stisknutím tlačítka pro vypnutí/resetování vymazat naprogramované číslo číselného tlačítka / tlačítka paměti.

● Když chcete naprogramovat stranu B nebo C, před stisknutím tlačítka čísla programu stiskněte tlačítko posunu (A/B/C).

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653

D. Programování tlačítek paměti pro dvou- až pětifázové ohřívání



1. Proveďte kroky 1–6 výše.



2. Stisknutím tlačítka pro volbu výkonu vyberte výkon pro druhou fázi. Zvolený výkon se zobrazí na displeji a začne blikat ukazatel druhé fáze ohřívání „2“. [Příklad]: Jedním stisknutím tlačítka pro volbu výkonu zvolte VYSOKÝ výkon.



3. Stisknutím příslušných číselných tlačítek nastavte požadovanou dobu ohřívání.
Poznámka: Maximální nastavitelná doba je 30 minut pro „ROZMRAZOVÁNÍ“ a „P0“ a 15 minut pro všechny ostatní. CELKOVOU DOBU však lze nastavit až na 25 minut a 15 minut pro nepřetržité ohřívání (jednofázové až pětifázové ohřívání), které neobsahuje „ROZMRAZOVÁNÍ“ a „P0“.

[Příklad]: Stisknutím číselných tlačítek „2“, „0“ a „0“ nastavte 2 minuty.



4. Znovu stiskněte tlačítko programu a symbol „PROG“ a ukazatel druhé fáze ohřívání „2“ přestanou blikat. Zobrazí se celková doba pro obě fáze. To znamená, že jste dokončili programování požadovaného tlačítka paměti pro druhou fázi ohřívání.



5. 3 sekundy po dokončení programování se zobrazí „0“.
6. Opakováním výše uvedených kroků můžete podle potřeby naprogramovat zbývající tlačítka.

Poznámka: ● Když chcete naprogramovat stranu B nebo C, před stisknutím tlačítka čísla programu stiskněte tlačítko posunu (A/B/C).
● Opakováním výše popsaného postupu nastavte ohřev pro třetí a další fáze.

E. Ohřívání pomocí tlačítek paměti



1. Zkontrolujte, zda je trouba zapojena do řádně uzemněné elektrické zásuvky.



2. Otevřete dvířka
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na digitálním displeji se zobrazí „0“.
Poznámka: Když se zobrazuje „0“, je možné provádět operace. 1 minutu po zavření dvířek „0“ zmizí.
3. Vložte jídlo do vhodné nádoby, umístěte do středu trouby a pak pevně zavřete dvířka.
Osvětlení trouby zhasne.



4. Stiskněte požadované tlačítko paměti.
A. Zobrazí se aktuálně naprogramované informace.
[Příklad]: Tlačítko paměti „5“ (Program č. A-5)
Nastaví se program ohřívání (s výkonem ROZMRAZOVÁNÍ po dobu 1 minuty, s VYSOKÝM výkonem po dobu 2 minut) naprogramovaný na str. 17–18.



5. Stiskněte tlačítko pro spuštění.
A. Rozsvítí se osvětlení trouby.
B. Během provozu se ukazatel zobrazuje v pořadí zleva.
C. Doba ohřevu se začne odpočítávat.

(Pokračování na následující stránce)

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653



6. Po uplynutí celé doby se ozve pípnutí konce cyklu. Celý ohřev se ukončí. Osvětlení trouby zhasne. Na displeji bude blikat „0000“, dokud neotevřete dvířka. Po 1 minutě se vypne chladicí ventilátor.
7. Otevřete dvířka a vyjměte jídlo.
Rozsvítí se osvětlení trouby.
8. Zavřete dvířka.
Osvětlení trouby zhasne a po 1 minutě zhasne i digitální displej.

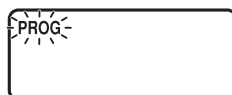
Poznámka: Chcete-li použít program strany B nebo C, před stisknutím tlačítka čísla programu stiskněte tlačítko posunu (A/B/C).

F. Programování tlačítka dvojitého/trojitého množství

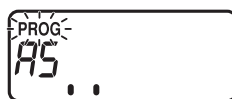
Troubu nelze naprogramovat, dokud nedeaktivujete funkci zámku programů.



1. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.
Rozsvítí se osvětlení trouby a zobrazí se „0“.



2. Stiskněte tlačítko programu.
Na digitálním displeji bude blikat „PROG“.



3. Stiskněte tlačítko paměti požadovaného programu.
Na displeji se zobrazí číslo tlačítka a dříve naprogramované informace. „PROG“ začne blikat.



4. Jednou stiskněte tlačítko pro dvojité/trojité množství.
Na displeji se zobrazí dříve zvolené číslo zvětšení.
[Příklad]: 1,6krát je 16. (dvojitě množství) 2,2krát je 22. (trojitě množství)



5. Stisknutím příslušných číselných tlačítek nastavte požadované zvětšení.
[Příklad]: 1,5krát: stiskněte číselná tlačítka „1“ a „5“.



6. Znovu stiskněte tlačítko programu.
„PROG“ přestane blikat. To znamená, že jste dokončili programování zvoleného tlačítka paměti pro náležité dvojité množství.



7. Po 3 sekundách se zobrazí „0“.

Poznámka: Pokud chcete změnit náležitý čas pro trojitě množství, dvakrát stiskněte tlačítko pro dvojité/trojité množství jako v kroku 4 výše. Přednastaví se zvětšení.

Každé zvětšení musí být naprogramováno samostatně kvůli změnám.

Poznámka: Při nastavování programu prosím otestujte správné časy, abyste dosáhli správných teplot.

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653

G. Ohřívání pomocí tlačítka paměti pro dvojité/trojitě množství

[Jednotka musí být správně naprogramovaná. (Viz str. 19.)]



1. Postupujte podle kroků 1–3 v části „E. Ohřívání pomocí tlačítek paměti“.



2. Jednou stiskněte tlačítko pro dvojité/trojitě množství.

Poznámka: Když chcete ohřívání trojitěho množství, stiskněte tlačítko pro dvojité/trojitě množství dvakrát.



3. Stiskněte požadované tlačítko paměti.

[Příklad]: Tlačítko paměti 5 (Program č. A-5)



4. Stiskněte tlačítko pro spuštění.

A. Rozsvítí se osvětlení trouby.

B. Během provozu se ukazatel zobrazuje v pořadí zleva.

C. Doba ohřevu se začne odpočítávat.

Poznámka: Pokud je aktivován zámek programů, program ohřívání se spustí okamžitě, tzn. není třeba stisknout tlačítko pro spuštění. (Viz str. 21.)



5. Po uplynutí celé doby se ozve pípnutí konce cyklu. Celý ohřev se ukončí. Osvětlení trouby zhasne. Na displeji bude blikat „0000“, dokud neotevřete dvířka.

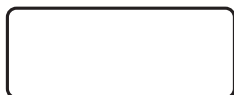


6. Otevřete dvířka a vyjměte jídlo. Zavřete dvířka.

Po 1 minutě se digitální displej vypne.

Poznámka: Chcete-li použít program strany B nebo C, před stisknutím tlačítka čísla programu stiskněte tlačítko posunu (A/B/C).

H. Ohřívání pomocí tlačítka +10s/+20s



1. Zkontrolujte, zda je trouba zapojena do řádně uzemněné elektrické zásuvky.



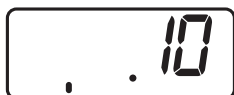
2. Otevřete dvířka

Rozsvítí se osvětlení trouby. Na digitálním displeji se zobrazí „0“.

Poznámka: Když se zobrazuje „0“, je možné provádět operace. 1 minutu po zavření dvířek „0“ zmizí.

3. Vložte jídlo do vhodné nádoby, umístěte do středu trouby a pak pevně zavřete dvířka.

Osvětlení trouby zhasne.



4. Jednou stiskněte tlačítko +10s/+20s.

A. Rozsvítí se osvětlení trouby.

B. Během provozu se ukazatel zobrazuje v pořadí zleva.

C. Ohřívání se spustí na VYSOKÝ výkon po dobu 10 sekund.

[Příklad]: Jedním stisknutím tlačítka +10s/+20s nastavte 10 sekund.

Dvojitém stisknutím tlačítka +10s/+20s nastavte 20 sekund.



5. Po uplynutí celé doby se ozve pípnutí konce cyklu. Celý ohřev se ukončí. Osvětlení trouby zhasne. Na displeji bude blikat „0000“, dokud neotevřete dvířka. Po 1 minutě se vypne chladicí ventilátor.

(Pokračování na následující stránce)

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653



6. Otevřete dvířka a vyjměte jídlo.
Rozsvítí se osvětlení trouby.
7. Zavřete dvířka.
Osvětlení trouby zhasne a po 1 minutě zhasne i digitální displej.

Poznámka: Jedním stisknutím tlačítka pro vypnutí/resetování nebo otevřením dvířek během ohřívání se program ohřívání zruší.

I. Zobrazení počítadla cyklů

● Zobrazení všech použitých dob přípravy



1. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na displeji se zobrazí „0“.



2. Držte stisknuté tlačítko pro spuštění a stiskněte číselné tlačítko „3“.
Zobrazí se všechny doby přípravy, které kdy byly použity.

● Zobrazení kumulativního počtu použití trouby



1. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na displeji se zobrazí „0“.



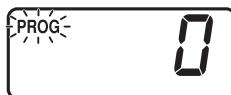
2. Držte stisknuté tlačítko pro spuštění a stiskněte tlačítko pro volbu výkonu.
Zobrazí se počet cyklů používání trouby.

Poznámka: Poslední dvě nuly z kumulativního počtu použití trouby jsou vypuštěny, takže při použití více než 100krát se počet zobrazuje ve stovkách.

J. Aktivace zámku programů



1. Zkontrolujte, zda je trouba zapojena do řádně uzemněné elektrické zásuvky.



2. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na displeji se zobrazí „0“. Držte stisknuté tlačítko pro spuštění a stiskněte tlačítko programu, dokud se na displeji nezobrazí „PROG“, „P“ a „L“ (déle než 2 sekundy).



3. Funkce zámku programů je nyní aktivována.

Poznámka: V režimu Zámek programů

- a. Trouba se spustí stisknutím požadovaného tlačítka paměti. Není nutné stisknout tlačítko pro spuštění.
- b. Funkce přerušení je deaktivována – otevření dvířek zruší zbývajícím čas programu.
- c. Troubu nelze naprogramovat ani ručně ovládat, dokud funkci zámku programů nedeaktivujete.

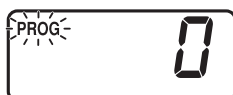
K. Deaktivace zámku programů



1. Zkontrolujte, zda je trouba zapojena do řádně uzemněné elektrické zásuvky.

(Pokračování na následující stránce)

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653???



2. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.
Rozsvítí se osvětlení trouby. Na displeji se zobrazí „0“. Držte stisknuté tlačítko pro spuštění a stiskněte tlačítko programu, dokud se na digitálním displeji nezobrazí „PROG“ a „P“ (déle než 2 sekundy).



3. Funkce zámku programů je nyní deaktivována.

Poznámka: V režimu Odemknutí programů

- a. Trouba se vrátí k režimu ovládání dvěma stisknutími (číselné tlačítko / tlačítko paměti + tlačítko pro spuštění).
- b. Lze používat funkce opakování a přerušení.
- c. Lze programovat tlačítka paměti.
- d. Lze používat ruční ohřívání.
- e. Lze používat ovládání hlasitosti, délky a výšky zvuku (pípnutí na konci cyklu ohřívání / alarmu pro vyčištění filtru).

L. Zobrazení seznamu programů



1. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.



2. Držte stisknuté tlačítko pro spuštění a stiskněte číselné tlačítko „1“. Postupně se zobrazí všechny aktuálně naprogramované informace (program nastavený na jednotlivá číselná tlačítka / tlačítka paměti (A0 až C9), zvuk pípnutí, zámek programů, nastavení osvětlení trouby při otevření dvířek, nastavení blikání osvětlení trouby na konci cyklu ohřívání a nastavení zeslabení osvětlení během přípravy).

Poznámka: Když je nastaveno počítadlo alarmu pro vyčištění filtru, zobrazí se po zámku programů.



Vymazání obsahu paměti

1. Otevřete dvířka (nechte je otevřená) a stiskněte tlačítko programu.
2. Zvolte číslo paměti, kterou chcete vymazat, a stiskněte tlačítko pro volbu výkonu.
3. Stiskněte tlačítko pro vypnutí/resetování a zobrazí se „0“ na znamení, že je paměť vymazána.

* Obsah paměti se automaticky vymaže, když jej přepíšete.



Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653

M. Výběr možností zvuku pípnutí

Troubu nelze naprogramovat, dokud nedeaktivujete funkci zámku programů.

U zvuku pípnutí lze nastavit hlasitost (4 úrovně), délku (3 možnosti), výšku tónu (3 možnosti) a výšku zvuku alarmu pro vyčištění filtru (3 možnosti). Můžete zvolit kombinaci hlasitosti, délky a výšky, která nejlépe vyhovuje vašim potřebám.

Zvuk pípnutí je z výroby nastaven na nejvyšší hlasitost (č. 3), 3 pípnutí a normální výšku.

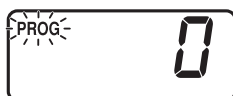
Nastavení hlasitosti

1. Zkontrolujte, zda je trouba zapojena do řádně uzemněné elektrické zásuvky.



2. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.

Rozsvítí se osvětlení trouby. Na displeji se zobrazí „0“.



3. Nejprve stiskněte tlačítko programu a pak tlačítko pro spuštění.

Na digitálním displeji se zobrazí „3 bEEP“, ukazatel nastavení zvuku bzučáku „1“ a blikající „PROG“.



4. Stisknutím tlačítka pro spuštění zvolte požadovanou úroveň hlasitosti.

Opakovaným stisknutím tlačítka pro spuštění se hlasitost snižuje postupně až na ticho. Zvuk zazní se svou úrovní hlasitosti a na digitálním displeji se zobrazí úroveň hlasitosti vyjádřená číslem (3 až 0 – nejhlasitější až žádný zvuk) a slovem „bEEP“.

[Příklad]: 3 bEEP – nejhlasitější (tovární nastavení) 1 bEEP – tiché

2 bEEP – střední

0 bEEP – žádný zvuk



5. Znovu stiskněte tlačítko programu a „PROG“ přestane blikat a na 3 sekundy se zobrazí nastavená hlasitost pípnutí. Pak se zobrazí „0“.



Chcete-li pokračovat nastavením délky zvuku pípnutí, stiskněte tlačítko pro spuštění, než se zobrazí „0“ po kroku 5.

Nastavení délky zvuku

Existují 3 možnosti délky zvuku pípnutí na konci ohřívacího cyklu.

1. 3 pípnutí (tovární nastavení)

2. Krátké pípnutí 60 sekund

3. Pípnutí zní 5 sekund a pak zazní 3 pípnutí o 30 sekund později a znovu o 60 sekund později. (Připomenutí bzučákem slouží k tomu, abyste jídlo v troubě nezapomněli.)



6. Do 3 sekund od stisknutí tlačítka programu v kroku 5 stiskněte tlačítko pro spuštění.

A. Bude blikat „PROG“.

B. Bude zobrazena aktuální délka pípnutí.

C. Při každém stisknutí tlačítka pro spuštění se na displeji přepne možnost 1, 2 a 3 a nastavení se změní.



7. Po zvolení požadované délky zvuku znovu stiskněte tlačítko programu. „PROG“

přestane blikat, na 3 sekundy se zobrazí nastavená délka zvuku na konci ohřívacího cyklu a pak se zobrazí „0“.



Chcete-li pokračovat nastavením výšky zvuku pípnutí, stiskněte tlačítko pro spuštění, než se zobrazí „0“ po kroku 7.

(Pokračování na následující stránce)

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653

Nastavení výšky zvuku

Existují 3 možnosti výšky zvuku pípnutí na konci ohřívacího cyklu.

●: Nízký ●●: Normální (tovární nastavení) ●●●: Vysoký



8. Do 3 sekund od stisknutí tlačítka programu v kroku 7 stiskněte tlačítko pro spuštění.
 - A. Začne blikat „PROG“.
 - B. Bude zobrazena aktuální výška zvuku.
 - C. Při každém stisknutí tlačítka pro spuštění se na displeji přepne možnost ●, ●● a ●●● a nastavení se změní (pod písmeny „bE“ ve slově „bEEP“).
9. Po zvolení požadované výšky zvuku znovu stiskněte tlačítko programu. „PROG“ přestane blikat a na 3 sekundy se zobrazí nastavená výška zvuku na konci ohřívacího cyklu. Pak se zobrazí „0“.

Chcete-li pokračovat nastavením výšky zvuku alarmu pro vyčištění filtru, stiskněte tlačítko pro spuštění, než se zobrazí „0“ po kroku 9.

Nastavení výšky zvuku alarmu pro vyčištění filtru

Existují 3 možnosti nastavení výšky zvuku alarmu pro vyčištění filtru.

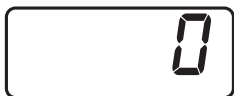
●: Nízký ●●: Normální (tovární nastavení) ●●●: Vysoký



10. Do 3 sekund od stisknutí tlačítka programu v kroku 9 stiskněte tlačítko pro spuštění.
 - A. Začne blikat „PROG“.
 - B. Bude zobrazena aktuální výška zvuku alarmu pro vyčištění filtru.
 - C. Při každém stisknutí tlačítka pro spuštění se na displeji přepne možnost ●, ●● a ●●● a nastavení se změní (pod písmeny „EP“ ve slově „bEEP“).
11. Po zvolení požadované výšky zvuku alarmu pro vyčištění filtru znovu stiskněte tlačítko programu. „PROG“ přestane blikat a na 3 sekundy se zobrazí nastavená výška zvuku alarmu pro vyčištění filtru. Pak se zobrazí „0“.

Poznámka: Když je naprogramovaná hodina pro vyčištění vzduchového filtru „0“, nelze výšku zvuku alarmu pro vyčištění filtru zvolit.

N. Naprogramování vzduchového filtru



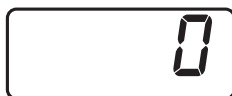
1. Otevřete dvířka a nechte je otevřená. Rozsvítí se osvětlení trouby. Na digitálním displeji se zobrazí „0“.
2. Držte stisknuté tlačítko pro spuštění a stiskněte číselné tlačítko „7“.
3. Na displeji se zobrazí doba (v hodinách) mezi čištěním vzduchového filtru, kterou jste naprogramovali, nebo původní doba přednastavená výrobcem.
4. Stisknutím příslušných číselných tlačítek nastavte požadovanou dobu mezi čištěním.
(Maximálně 9999 hodin)
[Příklad]: Stisknutím číselných tlačítek „6“, „0“ a „0“ nastavte 600 hodin.

(Pokračování na následující stránce)

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653



5. Stiskněte tlačítko programu.
Tím se dokončí programování doby mezi každým vyčištěním vzduchového filtru.



6. Po 3 sekundách se na digitálním displeji zobrazí „0“. Trouba je nyní připravena k používání.



Poznámka: Když se na digitálním displeji zobrazí „FILT“, vyjměte vzduchový filtr a vyčistěte jej.
Stisknutím tlačítka pro vypnutí/resetování na 2 sekundy displej vymažte.



Zobrazení počítadla alarmu pro vyčištění filtru

1. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.
2. Držte stisknuté tlačítko pro spuštění a stiskněte číselné tlačítko „5“.
3. Kumulativní celková doba ohřívání/pečení začne od začátku a po vymazání se zobrazí.



Po 3 sekundách se na digitálním displeji zobrazí „0“.



Poznámka: Pokud se trouba po krátkém provozu vypne, před kontaktováním opraváře zkontrolujte, zda je čistý vzduchový filtr.

O. Osvětlení trouby

Troubu nelze naprogramovat, dokud nedeaktivujete funkci zámku programů.

● Nastavení osvětlení trouby při otevřených dvířkách

Vypnutí osvětlení trouby



1. Otevřete dvířka a nechte je otevřená.
Rozsvítí se osvětlení trouby a zobrazí se „0“.



2. Držte stisknuté tlačítko pro spuštění a stiskněte číselné tlačítko „9“.
„PROG“ začne blikat. Zobrazí se předchozí nastavení osvětlení trouby.



3. Stiskněte tlačítko pro spuštění.
Poznámka: Při každém stisknutí tlačítka se mění nastavení „on“ (zapnuto) → „off“ (vypnuto) → „on“ (zapnuto).



4. Stiskněte tlačítko programu.
„PROG“ přestane blikat a na 3 sekundy se zobrazí nastavení osvětlení trouby.
Pak se zobrazí „0“.



Chcete-li pokračovat krokem 5, stiskněte tlačítko pro spuštění, než se zobrazí „0“ po kroku 4.

(Pokračování na následující stránce)

Ovládání trouby NE-2153-2/NE-1653

● Blikání osvětlení trouby na konci ohřívacího cyklu

Zapnutí blikání osvětlení trouby na konci ohřívacího cyklu



5. Do 3 sekund od stisknutí tlačítka programu v kroku 4 stiskněte tlačítko pro spuštění. „PROG“ začne blikat. Zobrazí se předchozí nastavení blikání osvětlení trouby.



6. Stiskněte tlačítko pro spuštění.
Poznámka: Při každém stisknutí tlačítka se mění nastavení „oFF“ (vypnuto) → „on“ (zapnuto) → „oFF“ (vypnuto).



7. Stiskněte tlačítko programu. „PROG“ přestane blikat a na 3 sekundy se zobrazí nastavení blikání osvětlení trouby. Pak se zobrazí „0“.



Chcete-li pokračovat krokem 8, stiskněte tlačítko pro spuštění, než se zobrazí „0“ po kroku 7.

● Nastavení jasu osvětlení trouby během ohřívání/pečení

Snížení jasu vnitřního osvětlení během ohřívání/pečení



8. Do 3 sekund od stisknutí tlačítka programu v kroku 7 stiskněte tlačítko pro spuštění. „PROG“ začne blikat. Zobrazí se předchozí nastavení snížení osvětlení trouby.



9. Stiskněte tlačítko pro spuštění.
Poznámka: Při každém stisknutí tlačítka se mění nastavení „oFF“ (vypnuto) → „on“ (zapnuto) → „oFF“ (vypnuto).



10. Stiskněte tlačítko programu. „PROG“ přestane blikat a na 3 sekundy se zobrazí nastavení snížení osvětlení trouby. Pak se zobrazí „0“.



Před vařením

ZÁKLADY MIKROVLN

Úspěch mikrovlnné přípravy potravin závisí na základních principech.

Zde jsou některé z nich:

1. **TEPLOTA POTRAVIN** – Mražené nebo chlazené potraviny vyžadují delší dobu ohřívání k dosažení požadované teploty pro podávání než potraviny pokojové teploty.
2. **SLOŽENÍ POTRAVIN** – Potraviny s vysokým obsahem cukru, soli, tuku a vody se ohřívají rychleji, protože tyto složky přitahují mikrovlnnou energii. Hustší potraviny s vysokým obsahem bílkovin a vlákniny pohlcují mikrovlnnou energii pomaleji, což znamená delší dobu ohřívání.
3. **OBJEM/MNOŽSTVÍ** – Čím větší objem potravin, tím déle trvá ohřívání.
4. **NÁDOBY** – Keramika, papír, porcelán, polystyren, sklo a plasty jsou vhodné pro používání v mikrovlnné troubě za následujících podmínek.

Ohřívání potravin s vysokým obsahem cukru nebo tuku by se mělo provádět **POUZE** v nádobách odolných vysokým teplotám, protože takové potraviny dosahují velmi vysokých teplot. Při použití polystyrenu pro takové potraviny dojde k jeho zdeformování.

Jiné skleněné nebo plastové nádoby určené pro nízké teploty mohou v podobných podmínkách prasknout nebo se zdeformovat.

NEOHŘÍVEJTE potraviny v **UTĚSNĚNÉ** nádobě nebo sáčku. Potraviny mohou při ohřívání zvětšovat svůj objem a nádoba nebo sáček prasknout.

5. **NEPOUŽÍVEJTE KOVY**, protože odrážejí mikrovlny a způsobují nerovnoměrné ohřívání a někdy i jiskření, které může zanechat stopy na vnitřku trouby, kovové nádobě nebo okraji talíře.
6. Ohřívání tekutiny, které nejsou promíchány se vzduchem, mohou vybuchnout. Neohřívejte v mikrovlnné troubě tekutiny bez předchozího promíchání.

OBEČNÁ PRAVIDLA PRO OHŘÍVÁNÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

Seznamte se s vhodnými postupy ohřívání a nezbytnou přípravou konkrétních kategorií potravin.

OHŘÍVÁNÍ CHLAZENÝCH POTRAVIN

Potraviny skladované v chladničce (5 °C) byste před ohříváním měli zakrýt. Výjimkou jsou pečivo, moučníky a potraviny obalené ve strouhance, které byste měli ohřívát nezakryté, aby nebyly rozmražené.

Většina tradičně připravovaných jídel by měla být mírně nedovařená a uchována v chladničce, aby při mikrovlnném ohřívání nedošlo k rozvaření.

Vařené potraviny jako zeleninu lze rozdělit na talíře a před ohříváním zakrýt, aby si uchovaly barvu, strukturu a obsah živin.

OHŘÍVÁNÍ POTRAVIN POKOJOVÉ TEPLoty

Potraviny pokojové teploty jako konzervovaná jídla, zelenina apod. vyžadují výrazně kratší dobu ohřívání než chlazené potraviny.

DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ

1. Nejlepších výsledků dosáhnete, když tradičně připravovaná jídla budou před ohříváním v troubě lehce nedovařená.
2. **NEZAPOMÍNEJTE**, že po dokončení ohřívacího cyklu vnitřní teplota potravin ohřátých v této troubě dále mírně roste.
3. Kategorie potravin zahrnující pečivo, moučníky a koláče je v mikrovlnných troubách často ohřívána nesprávně. Jsou sušší než vnitřky nebo náplně a ohřívají se pomaleji. Pečivo apod. by se proto mělo ohřívát **POUZE** tak, aby kůrka byla teplá na dotyk (50 °C až 55 °C).
4. **POTRAVINY NEOHŘÍVEJTE PŘÍLIŠ DLOUHO**: 99 % všech stížností na kvalitu jídla ohříváno v mikrovlnné troubě lze přičíst příliš dlouhému ohřívání.

Pokyny pro přípravu – tabulky časů pro ohřívání a rozmrazování

Časy uvedené v tabulce níže jsou **pouze ilustrativní**. Potřebnou dobu ohřívání ovlivňuje mnoho faktorů, např. **počáteční teplota** potravin. Doba ohřívání a rozmrazování je nutné podle potřeby upravit.

Všechny časy jsou otestovány na potravinách s následující **počáteční teplotou**:

Chlazené potraviny přibl. +5 °C

Mražené potraviny přibl. -18 °C

Vždy zkontrolujte správnou teplotu uvnitř pomocí sondy pro měření teploty, abyste splnili aktuální hygienické předpisy.

Funkce	Potraviny	Hmotnost	Úroveň výkonu	Přibl. doba		
				NE-2153-2 NE-2143-2	NE-1843	NE-1653 NE-1643
ROZMRAZOVÁNÍ	Rybí filé	500 g	 ROZMRAZOVÁNÍ (P1)	8 min	8 min	8 min
	Mleté hovězí	500 g		5 min	5 min	5 min
	Celé kuře	1,36 kg		25 min	25 min	25 min
	Kombinované jídlo					
	Více porcí	1,36 kg		20 min	20 min	20 min
	Jedna porce	275 g		8 min	8 min	8 min
	Jablečný koláč	1 porce		1 min 15 s	1 min 15 s	1 min 15 s
	Dort	1 porce		2 min	2 min	2 min
	Rohlíky	1 porce 50 g		30 s	30 s	30 s
Příprava z chlazených syrových potravin	Míchaná vejce	2 vejce + 2 lžice mléka	 VYSOKÝ (P10)	20–25 s	20–25 s	30–40 s
	Brokolice	500 g		3 min	3 min 30 s	3 min 55 s
	Rybí filé	500 g		2 min 20 s	2 min 45 s	3 min
	Slanina	2 plátky		40 s	50 s	1 min
	Porcované kuře	500 g		4 min	4 min 45 s	5 min 20 s
Příprava z mražených potravin nebo rozmrazování	Hrášek	500 g	 VYSOKÝ (P10)	3 min 20 s	4 min	4 min 30 s
	Vařená rýže	167 g		1 min 20 s	1 min 40 s	1 min 55 s
	Važené párky	× 3 (po 50 g)		50 s	1 min	1 min 5 s
	Smažená křídélka	× 7 kusů		1 min 20 s	1 min 40 s	1 min 55 s
	Balený smažený cheeseburger	75 g		50 s	1 min	1 min 5 s
	Čokoládový dort	1 porce	 ROZMRAZOVÁNÍ (P1)	30 s	30 s	30 s
Ohřívání chlazených jídel	Lasagne	325 g	 VYSOKÝ (P10)	3 min 20 s	4 min	4 min 30 s
	Chilli con carne	325 g		2 min 30 s	3 min	3 min 15 s
	Jablečný koláč	1 porce		14 s	16 s	18 s
	Pepřová omáčka	100 ml		40 s	50 s	56 s
	Fazole v rajské omáčce	100 ml		40 s	50 s	56 s
	Polévka	125 ml		48 s	56 s	1 min 10 s

- TIPY:**
- Potraviny nepečte/neohřívajte/nerozmrazujte přímo na dně trouby – použijte vhodnou nádobu.
 - Při rozmrazování **více porcí** jídla je v polovině rozmrazování obraťte a rozdělte na kusy, aby mikrovlnná energie mohla lépe proniknout všude.
 - **Tuhé/husté potraviny** by se neměly připravovat ze zmraženého stavu, protože než by se dosáhlo požadované teploty uprostřed, okraje by se rozvařily/spálily.
 - V případě potřeby talíře během pečení/ohřívání **zakryjte**. Udrží se tak vlhkost a zabrání stříkání.
 - Před pečením/ohříváním uzavřených potravin uvolněte víčko nebo propíchejte fólii.
 - V polovině ohřívání/rozmrazování potraviny **promíchejte** nebo **protřepejte**, aby se prohřály rovnoměrně.
 - Než zkontrolujete teplotu jídla a nabídnete je ke konzumaci, nechte je **odstát**.

Vysvětlení chybových kódů automatické diagnostiky

Tato trouba sleduje svůj provoz a v případě výskytu problému zobrazí na digitálním displeji chybový kód.

Co dělat v případě chybového kódu:

Odpojte troubu ze zásuvky a před opětovným připojením počkejte alespoň 10 sekund.

Pokud se neobnoví normální fungování, postupujte podle následující tabulky.

KÓD	PROBLÉM	CO DĚLAT (NÍŽE)
F01	Příliš vysoká teplota vycházejícího vzduchu	1./2./3./4./5.
F33	Vadný obvod termistoru	1./5.
F44	Vadný ovládací panel	1./5.
F81–82	Vadný reléový obvod	5./6./7.
F86–87	Vadný reléový obvod	1./5.
U30	Při nastavení dojitého a trojitého množství přesáhla příprava na základě paměti maximální dobu.	Zkontrolujte a změňte dobu přípravy. — Viz str. 15, krok 3 „Pozn.“

1. Trouba se automaticky vypne. Odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Trouba nepřetržitě pípá.
3. Trouba se resetuje do provozního stavu po vychladnutí.
4. Přesuňte troubu na chladnější místo.
5. Pokud problém trvá, zavolejte servisního technika.
6. Trouba bude fungovat, i když se zobrazuje chybový kód, ale ne tak, jak by měla. Zavolejte servisního technika.
7. Stiskněte tlačítko pro vypnutí/resetování a zkuste to znovu.

Poznámka: Výše uvedené kódy zobrazené na displeji neindikují všechny možné chyby jednotky.

Návod k instalaci na sebe

Důležité

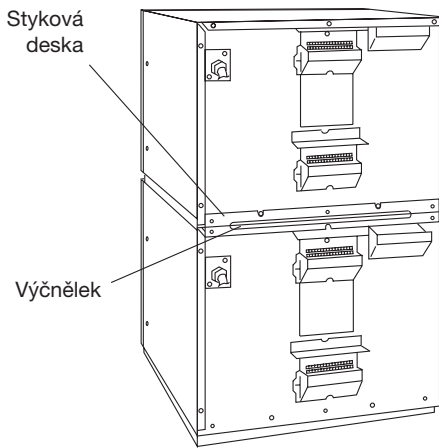
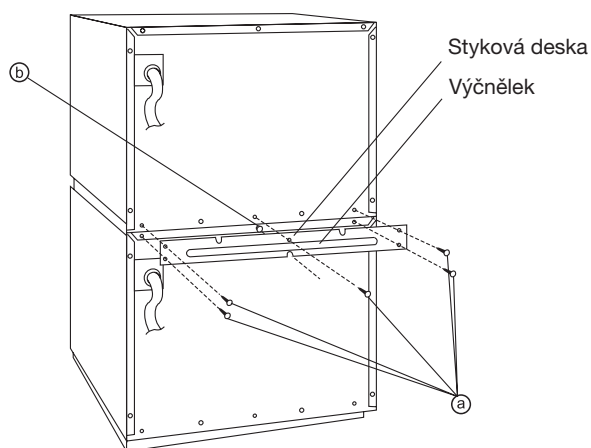
1. Před instalací odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Pro instalaci na sebe musíte použít stykovou desku Panasonic A1134-3280 (k dispozici skrz servisní distributory).
3. Na sebe lze instalovat pouze kombinace následujících modelů.
NE-2153-2, NE-1653, NE-2143-2, NE-1843, NE-1643
4. Neinstalujte na spodní troubu více než jednu troubu.

Příprava

Zkontrolujte, zda je vnitřek trouby prázdný.

Instalace

1. Postavte jednu troubu na druhou a vyšroubujte pět šroubů ① podle obr. 1.
2. Uvolněte šroub ②.
3. Výčnělek na stykové desce musí být umístěn směrem od trouby. Nasadte stykovou desku na šroub ②.
4. Zašroubujte a utáhněte pět šroubů ① a šroub ②. Viz obr. 2.
5. Zkontrolujte, zda je horní trouba v bezpečné a použitelné výšce.



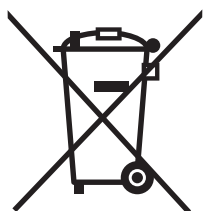
Technické parametry

		NE-1643	NE-1843	NE-2143-2	NE-1653	NE-2153-2
Napájení		50 Hz, jednofázové 230 V			50 Hz, jednofázové 230 V	
Požadovaný příkon		11,7 A 2590 W	12,7 A 2830 W	14,3 A 3160 W	11,7 A 2590 W	14,3 A 3160 W
Výkon	VYSOKÝ	■ 1600 W*	■ 1800 W*	■ 2100 W*	P10: 1600 W*	P10: 2100 W*
	STŘEDNĚ VYSOKÝ	—			P9: 90 % P8: 80 % P7: 70 % P6: 60 %	
	STŘEDNÍ	■ 800 W	■ 900 W	■ 1050 W	P5: 50 % P4: 40 %	
	NÍZKÝ	—			P3: 30 % P2: 25 %	
	ROZMRAZOVÁNÍ	■ 340 W			P1: 340 W	
	VYPNUTO	—			P0: 0 %	
	OHŘEV SHORA DOLŮ	—			PU1: 50 % PU2: 25 %	
	OHŘEV ZDOLA NAHORU	—			PL1: 50 % PL2: 25 %	
Kmitočet		2450 MHz			2450 MHz	
Vnější rozměry (Š×H×V)		422×508×337 mm			422×508×337 mm	
Vnitřní rozměry (Š×H×V)		330×310×175 mm			330×310×175 mm	
Čistá hmotnost		30 kg			30 kg	
Časovač		Maximální naprogramovatelná doba ohřívání ■ = 25 minut ■, ■ = 30 minut			30 minut (digitální)/ 10 dotykových tlačítek Maximální naprogramovatelná doba pro jednofázové ohřívání P1 a P0 = 30 minut P10–P2, PU1–PL2 = 15 minut	

*Testovací postup IEC

Technické parametry se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Informace o likvidaci pro uživatele elektrických spotřebičů a elektronických zařízení (v domácnosti)



Tento symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použitá elektrická a elektronická zařízení nepatří do běžného domovního odpadu.

Zařízení byste měli odevzdat na sběrném místě určeném k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Převezetí k recyklaci nepodléhá žádným poplatkům.

Případně můžete v některých zemích vrátit takový výrobek místnímu prodejci při nákupu nového spotřebiče.

Řádnou likvidaci tohoto výrobku pomůžete šetřit hodnotné zdroje a předcházet potenciálním negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, ke kterým by mohlo dojít v případě nesprávného nakládání s odpadem. Podrobné informace o nejbližším sběrném místě vám podá váš místní úřad.

Při nesprávné likvidaci takového odpadu vám hrozí postih podle platných zákonů.

Pro komerční uživatele v Evropské unii

Budete-li chtít provést likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení, obraťte se prosím na prodejce, který vám poskytne všechny potřebné informace.

Informace o likvidaci pro země mimo Evropskou unii

Tento symbol platí pouze v Evropské unii.

Budete-li chtít provést likvidaci tohoto výrobku, obraťte se laskavě na místní úřady nebo na prodejce a požádejte o informaci, jak zařízení správně zlikvidovat.

Více informací získáte na adrese:

Panasonic Marketing Europe GmbH

organizační složka Česká republika

Thámová 289/13

186 00 Praha 8, Karlín

telefon: +420 236 032 511

zákaznická linka: +420 236 032 911

centrální fax: +420 236 032 411

e-mail: panasonic.praha@eu.panasonic.com

aktuální info na **www.panasonic.cz**

Panasonic Corporation
Webová stránka: <http://panasonic.net>